

## 法國外省中文師資趨緊，教育部中文總督學白樂桑籲政府強力支援

駐法文化組 彙編

二〇〇四年十一月

全法國各學區的中文學生人數，今年大多呈二位數的成長。但中文師資不足、培訓速度緩慢，卻成為法國中文教學的最大隱憂。法國漢語教師協會會長白樂桑日前出席巴黎華僑文教中心的教師座談會，曾公開表示以上的隱憂，他說十年前，選中文為外語的學生人數，遠排第九，甚至落後希伯來文，但如今中文學習人數年年大幅成長，今年躍居第五，學生人數僅落後英、西、德、義文，但是師資日趨緊張，外省尤為嚴重，他已向教育部據實反映，並指出中文師資培訓及教學輔導，所得到的政府支援，遠遠不及其他語種。

漢學家出身的白樂桑，目前是教育部的中文教學總督學，他指出，二〇〇〇年秋季開學時，全國中、小學的中文學生人數，就已有五千名之眾。到今年度，人數已增至九千三百二十七名，比上年度成長百分之二十二，其中亞裔最集中的巴黎學區，成長率為百分之十七點五，竟還低於凡爾賽學區的百分之二十三、克雷太伊（CRETEIL）學區的百分十九，雷恩學區中文教學也非常發達，可見中文熱只侷限亞裔聚集地區之說，是不正確。

目前設有中文課的學校，已經廣佈二十一個學區，但因中文師資荒，以致偏遠省市學校無中文課程，至今仍在所多有。另外，目前全國開設中文班的社團協會有一百零八個，華人社團的中文學生估計有一萬五千名。

據教育部資料顯示，法國目前設中文學校的小學有十所，其中兩所位於十三區、一所位於十六區，至於中學（出、高中）則有一百五十三所，三年增加百分之二十，最近新增中文教學的幾家中學是設在Angers、Coutances、Yvetot、Montbeliard、Issy-les-Moulineaux、Pau

等市。

目前設中文外語系的大學有十三所，其中五所還設漢語專業碩士班，東方語言學校和巴黎七大更開設博士班；幾乎所有著名大專院校如國立行政學院、綜合理工學院、高等師範學院、高等商業學校、礦業學院、橋路學院等，都順應國際需要及學子要求，紛紛開設漢語課程。

白樂桑表示，學生人數激增，班數不斷增加，中文已經成為法國中等教育最熱門的學習語文，近年設立的漢語水平考試（HSK）相當於英文托福考試的漢語測試，法國人應考者眾；現在法國每年考生人數是繼日本韓國之後，位列第三位的國家。

針對於正體字與簡體字兩者之爭議，白樂桑表示已致函所有漢語教師及有關當局，反覆重申兩種字體都通用，一視同仁，考生有權使用正體字，不會影響考分。

他又表示，學校未設有中文課程無礙學生選擇中文為外語參加高中會考。這項規定對住在偏遠外省的華人學子是有幫助的，他們雖然就讀的學校沒有中文課程，但仍可考選中文，會考的過關率自能因此提高。